FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 82 St Jean Iberville — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans St Marguerite de Blairfindie (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 10 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur: J.B. Brault — Page 10

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation du parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "(r)" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Travelling or working on own account. / Travaillant de son propre chef ou à la maison.	Weeks employed in factory or home. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, (overtime, etc.) $. / Gages supplémentaires, (provenant d'heures supplémentaires, etc.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
Numéros dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation du parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "(r)" pour retiré.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.														
Ligne		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	Ligne
1		Bertrand Emile	F.	B	Fille	C.	6 août	1842	58	Qc			Français	Canadien	Rom. C.																		1
2		" Charles	M.*	"	Petit fils	C.	24 Janvier	1881	20*	"			"	"	"																		2
3		" Angeline Jane	F.	"	Dom.	C.	18 août	1831	69	"			Irlandaise	"	"																		3
4	75	77	Brunelle Hugh	M.*	B	Chef	M.	10 octobre	1840	60*	"		Français	"	"																		4
5		" Célina	F.	"	Epouse	M.	13 mars	1876	25	"			"	"	"																		5
6		" Joseph	M.*	"	Fils	C.	4 septembre	1894	6*	"			"	"	"																		6
7		" Adèle	F.	"	Fille	C.	28 octobre	1898	2	"			"	"	"																		7
8		" Ernestine	F.	"	Fille	C.	24 juin	1899	1	"			"	"	"																		8
9		" Alice	F.	"	Fille	C.	8 octobre	1899	1	"			"	"	"																		9
10		" Mélina	F.	"	Sœur	C.	10 mai	1858	50	"			"	"	"																		10
11		" Pelonbe Jos	M.*	"	Dom.	C.	20 août	1876	24*	"			"	"	"																		11
12		" Lavarière Amand	M.*	"	Dom.	M.	18 octobre	1837	63*	"			"	"	"																		12
13	74	78	Theuvar Jules	M.*	"	Chef	M.	19 Décem.	1838	62	"		"	"	"		Menuisier																13
14		" Marie	F.	"	Epouse	M.	25 Janvier	1840	61	"			"	"	"																		14
15	75	79	Martin Zacharie	M.*	"	Chef	M.	17 septem	1851	49*	"		"	"	"		Cultivateur																15
16		" Josephine	F.	"	Epouse	M.	1 Juin	1862	38	"			"	"	"																		16
17		" Celestine	M.*	"	Fils	C.	26 Juin	1882	18*	"			"	"	"		J. Jour																17
18		" Philippe	M.*	"	Fils	C.	15 août	1883	17*	"			"	"	"		J. Jour																18
19		" Alice	F.	"	Fille	C.	8 Décemb.	1884	16	"			"	"	"																		19
20		" Belzemire	F.	"	Fille	C.	5 Septem.	1886	14	"			"	"	"																		20
21		" Charles	M.*	"	Fils	C.	29 mars	1888	13*	"			"	"	"																		21
22		" Yolanda	F.	"	Fille	C.	9 Février	1892	9	"			"	"	"																		22
23		" Louise	M.*	"	Fils	C.	28 Décem	1894	6*	"			"	"	"																		23
24		" Hermidas	M.*	"	Fils	C.	22 Janvi.	1897	4*	"			"	"	"																		24
25		" Zacharie	M.*	"	Fils	C.	1 Février	1899	2*	"			"	"	"																		25
26	76	80	Bertrand Ephrem	M.*	"	Chef	M.	14 avril	1851	49*	"		"	"	"		Cultivateur																26
27		" Edwidge	F.	"	Epouse	M.	20 mars	1859	42	"			"	"	"																		27
28		" Louis	M.*	"	Fils	C.	23 Décem	1882	18*	"			"	"	"		J. Jour																28
29		" Alice	F.	"	Fille	C.	16 Décem.	1884	16	"			"	"	"																		29
30		" Jeanne	F.	"	Fille	C.	23 Décem.	1886	14	"			"	"	"																		30
31		" Joseph	M.*	"	Fils	C.	24 Juin	1889	11*	"			"	"	"																		31
32		" Gaston	M.*	"	Fils	C.	24 mai	1891	9*	"			"	"	"																		32
33		" Bernard	M.*	"	Fils	C.	20 octobre	1895	7*	"			"	"	"																		33
34		" Bienvenette	F.	"	Fille	C.	10 Janvier	1898	5	"			"	"	"																		34
35	77	81	Bertrand Isaie	M.*	"	Chef	M.	26 Janvier	1836	64*	"		"	"	"		Cultivateur																35
36		" Josephine	F.	"	Epouse	M.	10 Février	1848	53	"			"	"	"																		36
37		" Isaie	M.*	"	Fils	C.	3 Janvier	1868	33*	"			"	"	"		J. Jour																37
38		" Laurent	M.*	"	Fils	C.	11 mai	1870	28*	"			"	"	"		Commerçant																38
39		" Orsiere	M.*	"	Fils	C.	7 avril	1879	22*	"			"	"	"																		39
40		" Hilaire	M.*	"	Fils	C.	17 Juin	1880	20*	"			"	"	"																		40
41		" Elise	F.	"	Fille	C.	19 Janvier	1882	19	"			"	"	"																		41
42		" Hermidas	M.*	"	Fils	C.	11 Février	1886	15*	"			"	"	"																		42
43		" Astria	F.	"	Fille	C.	11 octobre	1889	11	"			"	"	"																		43
44	78	82	Bonneau Ephrem	M.*	"	Chef	M.	4 octobre	1856	44*	"		"	"	"		Cultivateur																44
45		" Marie	F.	"	Epouse	M.	15 Décembre	1866	34	"			"	"	"																		45
46		" Edwidge	F.	"	Fille	C.	8 Juillet	1887	13	"			"	"	"																		46
47		" Ephrem	M.*	"	Fils	C.	16 Septem	1889	11*	"			"	"	"																		47
48		" Edmond	M.*	"	Fils	C.	15 Décem	1890	10*	"			"	"	"																		48
49		" Arthur	M.*	"	Fils	C.	27 mars	1893	8*	"			"	"	"																		49
50		" Delphine	F.	"	Fille	C.	24 mai	1896	4	"			"	"	"																		50

50 + 28